回覧

TiFA

戸田を世界に世界を戸田に

■会 報■

No.117 June 2026

公益財団法人
戸田市国際交流協会

TODA INTERNATIONAL FRIENDSHIP ASSOCIATION

第20回 外国人による日本語スピーチコンテスト

2月15日　さくらパル【日本語理解委員会】

スピーチコンテストの発表では、日本の交通ルールやマナーを「思いやりの表れ」や「心の豊かさ」と語る姿や、四季を愛で母国との違いから日本の良さを見つめ直すスピーチが印象的でした。震災を通じた絆への感動や、分かれ道での迷いさえ楽しみに変えて歩む姿からは、前向きな挑戦の姿勢が伝わってきました。会場は大きな拍手に包まれ、それぞれのスピーチから多様な視点や努力が感じられ、心が温かくなりました。

大舞台で堂々と自分を表現する皆さんの真摯な姿に触れ、私にとっても多くの学びを得た一日となりました。日本に暮らす外国人の熱意に出合えるこうした貴重な機会に、今後も多くの外国人が参加されることを心より願っています。　（日本語理解委員会　T）

デル ムンド アンジェラ デニース
（フィリピン）
「日本の四季」

優秀賞

王　文妹
（中国）
「日本の道」

会場審査員賞

タイ　ズオン　ホア　クイン
（ベトナム）
「戸田市での生活感想」

李　丹
（中国）
「日本の交通ルールについて」

レ　ホアン　ミン　ナム
（ベトナム）
「交通ルールと時間遵守」

司会は、前回最優秀賞受賞の
マハルジャン サティスさん
（ネパール）

金本 奈穂美
（中国）
「中国の中学生活とのちがい」

マーガレット　ストーカー
（カナダ）
「東日本大震災の時の
日本人の対応について」

ファム　ティ　ハイ　イエン
（ベトナム）
「日本で過ごした６年間」

参加者の皆さん、ありがとうございました！

市内在住外国人人口

戸田市総人口　143,215 人

市内在住外国人 10,028 人
（戸田市の人口の約 7%）

令和８年５月１日現在

順 位	国 籍・地域別	人数（人）	割合（%）	順 位	国 籍・地域別	人数（人）	割合（%）
1	中国	4,093	40.8	9	台湾	135	1.3
2	ベトナム	1,687	16.8	10	ブラジル	85	0.8
3	ネパール	875	8.7	10	モンゴル	85	0.8
4	韓国	678	6.8	12	パキスタン	79	0.8
5	フィリピン	626	6.3	13	インド	77	0.8
6	ミャンマー	528	5.3		その他	614	6.1
7	インドネシア	315	3.2				
8	バングラデシュ	151	1.5		総　計	10,028	100.0

国際交流如月茶会

【2月28日　さくらパル和室】

茶碗

茶釜

戸田市茶道連盟にご協力をいただき、日本の伝統文化である茶道を経験しました。7ヵ国 59 名の方が参加、茶室に入ると皆さん緊張した面持ちで、亭主からお茶の起源や作法、茶室に飾る掛け軸や茶道具の由来などの話しを聞きながら和菓子を食べ、お茶を堪能しました。

（まりも）

掛け軸「円相」

茶花「椿と梅」

お茶菓子

如月茶会

日本語教室交流パーティー

【3月1日　あいパル　日本語理解委員会】

日本語教室は学習以外のイベントがいくつかあります。その中でも学習者とその家族、ボランティアが参加できる交流パーティーは、国や立場を越えてお互いが理解し集える大切な行事です。今年は 9 ヵ国の学習者とその家族、そしてボランティアが大勢参加しました。朝から学習者と共に作った各国料理が並びパーティーが開始。今年は出し物も工夫を凝らし「大きなカブ」の寸劇や「だるまさんがころんだ」等みんなで楽しめるものを考えました。みんなの笑顔と笑い声が響くよい一日となりました。

（日本語ボランティア　S）

みんなで楽しく盆ダンス

韓国料理

インドネシア料理

ベトナム料理

フィリピン料理

中国料理

お国自慢の各国料理♪

「大きなカブ」の寸劇

参加者の皆さん、ありがとうございました！

TiFA会報紙は年に4回（6月、9月、12月、3月）発行します。一緒に編集ボランティアをしませんか？

施設訪問シリーズ

「戸田公園」へ行こう！ ーボートのまち戸田ー

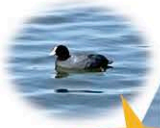
各ボート部のオール

ここで４年間
過ごした学生が地元に戻り
その地でボート部員を育成し
その子達がまた戻って来る
という循環があるの
ですよ

ここは
「ボート村」
皆家族のようで
可愛い
です！

戸田公園の歴史とボート部員や
施設等を情熱を込めて
説明する木村さん

クイナの仲間の
オオバン



高い
遊泳能力と潜水スキル
歩くのも得意！
でも飛ぶのが苦手

戸田市といえばボート、そのボートコースがある戸田公園を訪れました。散歩をしたりピクニックをして楽しんだりしたことがある人は多いと思われますが、市民ボート体験教室もあるので、在住・在勤・在学の中学生以上の方はどなたでも安心してローイング（ボート）競技の楽しさを体験できます。漕艇場で競技会が開催されているときは、ボート観覧をしても良いかもしれません。戸田市が誇る戸田公園、何度行っても良い所だと改めて感じました。（YUKI）

春の美しい荒川の
土手の桜並木

賛助会員店巡り　上海料理「華苑」

店主の方国忠さんは、中国の杭州出身。最初にどん！と置かれた「東坡肘子」の迫力とおいしさにびっくり。「豆苗炒め」はシャキシャキで「小海老の唐揚げ」はお酒のつまみに最適。「京醤肉絲」は北京ダックのように薄い皮で巻いていただきます。

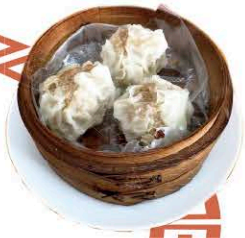
そしていつものように常連さんが三々五々集まり店主も仲間に入り、愉快に談笑が始まりました。（太桃）

公益財団法人
戸田市国際交流協会
TODA INTERNATIONAL FRIENDSHIP ASSOCIATION
賛助会員証

※TIFA 賛助会員証の提示で、料理を注文した方にソフトドリンク１杯（夜：ビール１杯）をサービス

東坡肘子（トンポージョウズ）：
豚のすね肉（肘肉）を皮付きのままじっくりと煮込んだ名物料理。北宋時代の詩人であり美食家としても知られる「蘇東坡（そとうば）」の名に由来。

京醤肉絲（ジンジャンロウスー）：
細切りにした豚ロース肉を炒めて、甜麺醤をベースにした甘いソースと絡めた料理。



「シュウマイ」

「豆苗炒め」

「小海老の唐揚げ」

你好！

住所：埼玉県戸田市新曽南 1-1-26
電話番号：048-433-3008
営業時間：11:00~14:30（ランチ）
17:00~24:00
定休日：水曜日

中国の蒸留酒「白酒」
左：北京産の「二锅头」
右：曲阜の地酒「孔府家酒」

お弁当も！

店主の方 国忠（ほうこくちゅう）さん

津軽三味線体験ワークショップ

と　き：6月21日（日）、午後1時～3時30分
ところ：新曽南多世代交流館　（さくらパル）
　　1階　多目的室
内　容：第1部：津軽三味線の体験
　　第2部：講師演奏会
講　師：清水（しみず）まなみ さん
対　象：市内在住・在勤・在学の外国人
　　※定員に余裕があれば日本人も申し込み可
定　員：30人　※費用無料。申込順。
申　込：6月11日（木）までに電話または
　　電子メールで

募集中　ワンナイトステイ受入家庭

国際交流基金日本語国際センターや埼玉県から委託を受け、自国で日本語教師をしている外国人研修生の受入家庭を募集します

◆**受け入れる研修生**：自国で日本語教師をしている外国人研修生
　（日本語が話せます）
◆**受　入　期　間**：1泊2日のホームステイ（土曜日から日曜日まで）と
　宿泊無しのホームビジット（土曜日のみ）
◆**申　込　・　登　録**：無料

※ホームステイの場合、外国人研修生に1部屋提供できることなどの受入に必要な条件等があります。
※少額謝礼あり

2026年度の受入希望プログラム（予定）

①海外日本語教師日本語研修	6月下旬	ホームビジット
②外国人材受入れのための日本語教師研修	10月下旬	ホームビジット
③海外日本語教師基礎研修	11月上旬	ホームステイ

会報紙TiFAに広告を載せてみませんか？

戸田市国際交流協会（TIFA）では、有料広告枠を設けています。市民の皆さんへ広く情報発信したい事業者やサークル主宰者の方へお薦めです。

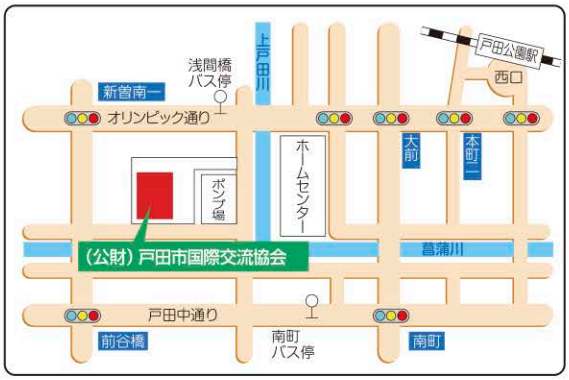
- **掲載規格＆掲載料：**
  ①縦7cm×横12cm（1回10,000円）
  ②縦7cm×横6cm　（1回6,000円）
- **掲載期間：**
  6月号、9月号、12月号、3月号のいずれか
  ※続けての掲載も可能
- **申　込**：電話またはメールにて当協会へ

編集後記

戸田市に引っ越してきて1年半。最近、はまっているのは戸田の飲食店巡りです。インドカレーに焼き鳥。戸田市にはおいしいお店がたくさんあります。今度はどこのお店に行こうかなぁ。　（白身魚）

お問い合わせ

（公財）戸田市国際交流協会 TiFA
TEL 048-434-5690 FAX 048-441-0170
mail：tifa@msc.biglobe.ne.jp
URL：https://toda-tifa.com
facebook：https://www.facebook.com/toda.tifa
火～日曜 8:45～17:30
戸田市新曽南3-1-5　新曽南庁舎2F
（戸田市新曽南多世代交流館　さくらパル2F）



本会報紙内容の無断転載・転用はご遠慮ください。